

# LINKIN

## RIDE PAL

BY SENA



Guida dell'utente

IT

**INDICE**

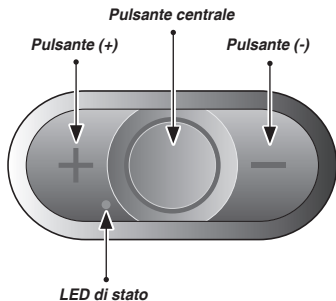
<b>1</b>	<b>NOZIONI INTRODUTTIVE</b> .....	<b>4</b>
1.1	Funzionamento dei pulsanti .....	4
1.2	Accensione e spegnimento .....	4
1.3	Ricarica .....	5
1.4	Controllo del livello batteria.....	5
1.5	Regolazione del volume.....	6
1.6	LS2 Bluetooth Device Manager .....	6
<b>2</b>	<b>ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON DISPOSITIVI BLUETOOTH</b> .....	<b>7</b>
2.1	Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth.....	7
2.2	Accoppiamento multipoint - Secondo telefono, GPS ed SR10 .....	8
2.3	Accoppiamento selettivo avanzato: stereo A2DP o a mani libere.....	9
2.4	Accoppiamento intercom.....	11
<b>3</b>	<b>TELEFONO, GPS, SR10</b> .....	<b>12</b>
3.1	Effettuare e rispondere alle telefonate .....	12
3.2	Chiamata rapida.....	14
3.3	Navigatore GPS.....	15
3.4	Sena SR10, adattatore radio bidirezionale.....	15
<b>4</b>	<b>MUSICA STEREO</b> .....	<b>16</b>
4.1	Musica stereo Bluetooth.....	16
4.2	Condivisione della musica .....	17
<b>5</b>	<b>INTERCOM</b> .....	<b>18</b>
5.1	Avviare intercom a due voci.....	18
5.2	Terminare intercom a due voci.....	19
5.3	Intercom e chiamata telefonica.....	19
<b>6</b>	<b>UNIVERSAL INTERCOM</b> .....	<b>20</b>
6.1	Accoppiamento intercom universale .....	20
6.2	Universal Intercom a due voci .....	21
<b>7</b>	<b>PRIORITÀ FUNZIONI</b> .....	<b>22</b>
<b>8</b>	<b>IMPOSTAZIONE DELLA CONFIGURAZIONE</b> .....	<b>22</b>
8.1	Accoppiamento con i cellulari.....	24
8.2	Accoppiamento telefono Multipoint .....	24
8.3	Accoppiamento selettivo telefono.....	25
8.4	Accoppiamento media.....	25
8.5	Assegnazione della chiamata rapida.....	26
8.6	Abilitare/disabilitare i Comandi vocali.....	27
8.7	Abilitare/disabilitare il sidetone .....	27
8.8	Abilitare/disabilitare Advanced Noise Control™ .....	28
8.9	Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth.....	28

8.10 Reset .....	29
8.11 Abbandonare il Menu configurazione vocale .....	29
<b>9 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE .....</b>	<b>30</b>
<b>10 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....</b>	<b>31</b>
10.1 Fallimento del collegamento intercom .....	31
10.2 Ricollegamento intercom .....	31
10.3 Reset dopo errore .....	32
10.4 Reset .....	32
<b>11 GUIDA RAPIDA DI RIFERIMENTO .....</b>	<b>33</b>
<b>CERTIFICAZIONE E APPROVAZIONI PER LA SICUREZZA .....</b>	<b>35</b>
• Dichiarazione di conformità FCC.....	35
• Dichiarazione FCC di Esposizione alle radiofrequenze.....	36
• Precauzione FCC.....	36
• Dichiarazione di conformità CE .....	36
• Dichiarazione Industry Canada .....	37
• Licenza Bluetooth .....	37
• WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).....	38

<b>INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA .....</b>	<b>38</b>
• Conservazione e gestione del prodotto.....	38
• Utilizzo del prodotto.....	39
• Batteria .....	41
<b>GARANZIA DEL PRODOTTO ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ .....</b>	<b>42</b>
• Garanzia limitata.....	42
• Esclusioni dalla garanzia.....	45
• Assistenza in garanzia.....	47

# 1 NOZIONI INTRODUTTIVE

## 1.1 Funzionamento dei pulsanti

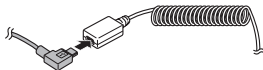


## 1.2 Accensione e spegnimento

Per accendere la cuffia, premere il pulsante centrale e il pulsante (+) Button contemporaneamente mentre vengono emessi dei segnali acustici di intensità crescente e un comando vocale, **“Ciao”**. Per spegnere la cuffia, premere il pulsante centrale e il pulsante (+) Button contemporaneamente mentre vengono emessi dei segnali acustici di intensità decrescente e un comando vocale, **“Arrivederci”**.

## 1.3 Ricarica

Per caricare la cuffia, collegare il cavo USB alimentazione e trasferimento dati in dotazione alla porta USB di un computer o a un caricatore a parete USB. Per caricare l'unità è possibile utilizzare qualunque cavo micro USB standard. Durante la ricarica, il LED ricarica diventa rosso e diventa blu quando la cuffia è totalmente carica. La ricarica completa della batteria dura circa 2,5 ore.



*Nota:*

*La normale durata di utilizzo della batteria è 7 ore.*

## 1.4 Controllo del livello batteria

### 1.4.1 Indicatore LED

In fase di accensione della cuffia, il suo LED rosso lampeggia rapidamente indicando il livello batteria.

4 lampi = Alto, 70 ~ 100%

3 lampi = Medio, 30 ~ 70%

2 lampi = Basso, 0 ~ 30%

### **1.4.2 Indicatore comando vocale**

Quando viene accesa la cuffia, tenere premuto il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente per circa 5 secondi, fino a quando vengono emessi tre segnali acustici di tono alto. Successivamente verrà emesso un comando vocale ad indicare il livello batteria. Tuttavia, se si rilasciano i pulsanti non appena si accende la cuffia, il comando vocale che indica il livello batteria non verrà emesso.

### **1.5 Regolazione del volume**

Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile regolare facilmente il volume. Quando il volume raggiunge il livello massimo o minimo, viene emesso un segnale acustico. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio, anche quando la cuffia viene riavviata. Ad esempio, una volta impostato il volume per il telefono a mani libere, il livello non sarà modificato quando si

regola il volume della musica del lettore MP3 Bluetooth. Tuttavia, se il volume viene regolato durante la modalità di stand-by, questo influenzerà i livelli di volume di tutte le sorgenti audio.

### **1.6 LS2 Bluetooth Device Manager**

LS2 Bluetooth Device Manager consente di aggiornare il firmware e di configurare le impostazioni del dispositivo direttamente dal PC. Grazie a questo software, è possibile assegnare delle preimpostazioni per la chiamata rapida ed altro. È disponibile sia per Windows che per Mac.

## 2 ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

Prima di usare la cuffia Bluetooth LINKIN Ride Pal con altri dispositivi Bluetooth per la prima volta, è necessario accoppiarli tra loro. Il modello LINKIN Ride Pal può essere accoppiato con telefoni Bluetooth, dispositivi stereo Bluetooth come lettori MP3, con navigatori GPS Bluetooth specifici per motociclette e con altre cuffie Bluetooth LRP. L'operazione di accoppiamento è necessaria solo una volta per ogni dispositivo Bluetooth. La cuffia rimane accoppiata con i dispositivi e vi si riconnette automaticamente quando si troveranno entro la portata massima. Ogni qualvolta la cuffia si riconnette al dispositivo accoppiato, vengono emessi un singolo segnale acustico di tono alto e un comando vocale:

“**Telefono connesso**” se si tratta di un telefono, “**Media connesso**” se si tratta di un dispositivo stereo Bluetooth.

### 2.1 Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth

1. Tenere premuto il pulsante centrale per 12 secondi fino a quando viene emesso un comando vocale, “**Menu configurazione**”.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso un comando vocale, “**Accoppiamento telefono**”.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare LINKIN Ride Pal dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

5. Il telefono conferma che l'accoppiamento è avvenuto e che la cuffia è pronta per l'uso. Viene emesso un comando vocale, **“Dispositivo accoppiato”**.
6. Se il processo di accoppiamento non termina entro tre minuti, la cuffia torna in modalità stand-by.

*Nota:*

1. *Se il collegamento Bluetooth tra la cuffia e un telefono viene interrotto, premere il pulsante centrale per 3 secondi per ripristinare immediatamente il collegamento Bluetooth.*
2. *In caso di interruzione del collegamento Bluetooth tra la cuffia ed un lettore multimediale, premere il pulsante centrale per 1 secondo per ripristinare il collegamento Bluetooth e avviare la riproduzione.*

## **2.2 Accoppiamento multipoint - Secondo telefono, GPS ed SR10**

1. Tenere premuto il pulsante centrale per 12 secondi fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Menu configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Accoppiamento multipoint”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul dispositivo HFP. Selezionare LINKIN Ride Pal dall'elenco dei dispositivi rilevati sul dispositivo HFP.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni dispositivi HFP potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il dispositivo HFP conferma che l'accoppiamento è avvenuto e che la cuffia è pronta per l'uso. Viene emesso un comando vocale, **“Dispositivo accoppiato”**.



Nota:

1. *Il dispositivo Sena SR10 è un adattatore radio bidirezionale Bluetooth per effettuare comunicazioni di gruppo che utilizza il Profilo viva voce. L'audio in entrata dalla radio bidirezionale tramite SR10 viene emesso in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.*
2. *È possibile collegare con un filo il navigatore GPS o un radar detector ad SR10. Le istruzioni vocali del GPS o l'allarme radar detector si sentono anche in sottofondo tramite SR10 durante una conversazione intercom o una chiamata. Per i dettagli consultare la Guida dell'utente di SR10.*

## **2.3 Accoppiamento selettivo avanzato: stereo A2DP o a mani libere**

Quando si utilizza uno smartphone, a volte potrebbe essere necessario utilizzare selettivamente solo la cuffia per la musica stereo A2DP oppure solo per il telefono a mani libere. Queste istruzioni sono rivolte a utenti esperti, che desiderano accoppiare la cuffia agli smartphone solo con un profilo selettivo: A2DP per la musica stereo o HFP per le chiamate.

Se precedentemente un telefono è stato accoppiato alla cuffia, è necessario azzerare il precedente elenco di accoppiamento su entrambi i dispositivi: telefono e cuffia. Per azzerare l'elenco di accoppiamento sulla cuffia, effettuare il reset o seguire la procedura di azzeramento dell'elenco di accoppiamento descritta nella 8.10, "Reset" oppure 8.9, "Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth". Per azzerare l'elenco di accoppiamento sul telefono, consultare il manuale del telefono. Per la maggior parte degli smartphone, eliminare la cuffia dall'elenco dei dispositivi Bluetooth nel menu impostazioni. 9

### 2.3.1 Solo musica stereo A2DP

1. Tenere premuto il pulsante centrale per 12 secondi fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Menu configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Accoppiamento media”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare la cuffia dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

### 2.3.2 Solo profilo HFP per chiamate

1. Tenere premuto il pulsante centrale per 12 secondi fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Menu configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Accoppiamento selettivo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare la cuffia dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

## 2.4 Accoppiamento intercom

### 2.4.1 Accoppiamento con altre cuffie LINKIN Ride Pal per conversazione intercom

La cuffia può essere accoppiata con altre tre cuffie per una conversazione intercom via Bluetooth.

1. Accendere le due cuffie (A e B) da accoppiare tra loro.
2. Tenere premuto il pulsante centrale delle cuffie A e B per 5 secondi fino a quando i LED rossi delle due unità iniziano a lampeggiare rapidamente. Viene emesso un comando vocale, “**Accoppiamento intercom**”.
3. Premere il pulsante centrale di una delle due cuffie A o B e attendere fino a quando i LED di entrambe le cuffie diventino blu e il collegamento intercom venga automaticamente stabilito. Le due cuffie A e B sono accoppiate l'una all'altra per la conversazione intercom. Se il processo di accoppiamento non termina entro un minuto, la cuffia torna in modalità stand-by.
4. Seguendo la stessa procedura già descritta, è possibile eseguire altri accoppiamenti tra le cuffie A e C e tra le cuffie A e D.
5. La sequenza di accoppiamento intercom è ‘**Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)**’. Se una cuffia ha più cuffie accoppiate per conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come **primo amico intercom**. L'amico intercom precedente diventa il **secondo amico intercom e terzo amico intercom**.

Nota:

Ad esempio, dopo le procedure di accoppiamento descritte in precedenza, la cuffia D è il **primo amico intercom** della cuffia A. La cuffia C è il **secondo amico intercom** della cuffia A e la cuffia B è il **terzo amico intercom della cuffia A**.

#### 2.4.2 Accoppiamento con altri modelli di cuffie Sena per la conversazione intercom

LINKIN Ride Pal può essere accoppiata con tutti gli altri modelli di cuffie Sena come 20S, 10C e 10S per la conversazione intercom. Seguire le stesse procedure sopra descritte per l'accoppiamento con questi modelli di cuffie.

## 3 TELEFONO, GPS, SR10

### 3.1 Effettuare e rispondere alle telefonate

1. In caso di chiamata in arrivo, premere semplicemente il pulsante centrale per rispondere alla chiamata.
2. Per terminare una chiamata, premere il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono medio, oppure attendere che la persona chiamata termini la conversazione.
3. Per rifiutare una chiamata, premere il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico mentre il telefono squilla.

4. Esistono vari modi per effettuare una chiamata:
- Inserire il numero sul tastierino numerico del telefono ed effettuare la chiamata. La chiamata viene trasferita automaticamente alla cuffia.
  - Premere il pulsante centrale per 3 secondi nella modalità stand-by per attivare la composizione vocale del telefono. A tale scopo, il telefono deve essere dotato della funzione di composizione vocale. Per ulteriori istruzioni, consultare il manuale del telefono.

*Nota:*

- 1. Se alla cuffia sono collegati due telefoni e c'è una chiamata in arrivo dal secondo telefono durante la chiamata del primo telefono, è comunque possibile ricevere la chiamata dal secondo telefono. In questo caso, la chiamata dal primo telefono è in attesa. Se si termina una chiamata, si passa automaticamente alla chiamata del primo telefono.*
- 2. Se alla cuffia sono collegati un telefono e un GPS, non è possibile ascoltare le istruzioni vocali del GPS durante la chiamata.*

### 3.2 Chiamata rapida

Telefonare rapidamente è possibile, grazie al menu vocale della chiamata rapida.

1. Per entrare nel menu vocale di composizione rapida, premere il pulsante (+) per 3 secondi fino a quando vengono emessi un singolo segnale acustico di tono medio e il comando vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Premere il pulsante (+) o il Pulsante (-) per navigare tra i menu. Vengono emessi dei comandi vocali per ogni voce del menu.
3. Premere il pulsante centrale per selezionare un menu vocale tra i seguenti:

**(1) Richiama ultimo numero**

**(2) Chiamata rapida 1**

**(3) Chiamata rapida 2**

**(4) Chiamata rapida 3**

**(5) Annulla**

4. Dopo aver selezionato il menu richiama, viene emesso un comando vocale, **“Richiama ultimo numero”**. Successivamente, per ripetere il numero dell'ultima chiamata, premere il pulsante centrale.
5. Per chiamare uno dei numeri di chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Chiamata rapida (#)”**. Successivamente, premere il pulsante centrale.
6. Se si desidera abbandonare immediatamente la chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Annulla”**, quindi premere il pulsante centrale. Se entro 15 secondi non viene premuto alcun pulsante, la cuffia abbandona il menu vocale della chiamata rapida e ritorna in modalità stand-by.

Nota:

1. Per utilizzare la funzione di chiamata rapida, assicurarsi di aver collegato il telefono e la cuffia.
2. Prima di utilizzare la chiamata rapida, è necessario assegnare i numeri di chiamata rapida (consultare la sezione 8.5, "Assegnazione della chiamata rapida").

### 3.3 Navigatore GPS

Se un GPS Bluetooth viene accoppiato alla cuffia come descritto nella sezione 2.2, "Accoppiamento multipoint - Secondo telefono, GPS ed SR10", è possibile ascoltare le istruzioni del GPS in wireless. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per regolare il volume. Le istruzioni vocali del GPS interrompono la conversazione intercom, ma questa viene automaticamente ristabilita al termine delle istruzioni vocali del GPS.

### 3.4 Sena SR10, adattatore radio bidirezionale

È possibile utilizzare contemporaneamente una radio bidirezionale e l'intercom Bluetooth della cuffia tramite Sena SR10, un adattatore radio bidirezionale Bluetooth (consultare la sezione 2.2, "Accoppiamento multipoint - Secondo telefono, GPS ed SR10"). L'audio in entrata dalla radio bidirezionale non interrompe una conversazione intercom, ma viene emesso in sottofondo. Tale caratteristica è utile durante una conversazione intercom con un passeggero sul sedile posteriore, utilizzando una radio bidirezionale per comunicazioni di gruppo con altri motociclisti.

## 4 MUSICA STEREO

### 4.1 Musica stereo Bluetooth

Il dispositivo audio Bluetooth deve essere accoppiato con la cuffia seguendo le *"Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth"* procedure descritte nella sezione 2.1. La cuffia supporta il Profilo con telecomando audio/video (AVRCP), per cui se anche il dispositivo audio Bluetooth supporta il profilo AVRCP, è possibile utilizzare la cuffia per controllare in remoto la riproduzione di musica. Non sarà soltanto possibile regolare il volume ma usare anche funzioni come riproduzione, pausa, traccia successiva e traccia precedente.

1. Per riprodurre o mettere in pausa la musica, premere il pulsante centrale per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico.
2. Per regolare il volume, premere il pulsante (+) o il pulsante (-).
3. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, tenere premuto il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono medio.



## 4.2 Condivisione della musica

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci (consultare la sezione 5.1, “Avviare intercom a due voci”). Una volta terminata la condivisione della musica, è possibile tornare alla conversazione intercom. Per avviare o terminare la condivisione della musica, tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo durante una conversazione intercom fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, tenere premuto il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo.

*Nota:*

- 1. Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente.*
- 2. La condivisione della musica verrà messa in pausa quando viene utilizzato un telefono o si ascoltano le istruzioni GPS.*

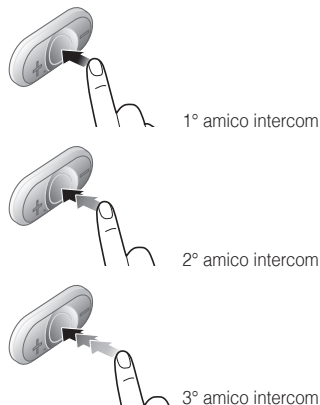
## 5 INTERCOM

Assicurarsi che i dispositivi intercom siano accoppiati come descritto nella sezione 2.4, "Accoppiamento intercom".

LINKIN Ride Pal è in grado di collegarsi a tutte le versioni di cuffie Bluetooth LINKIN Ride Pal e le cuffie Bluetooth Sena.

### 5.1 Avviare intercom a due voci

È possibile avviare una conversazione intercom con uno degli amici intercom premendo tasto centrale: premere una volta il pulsante centrale per l'intercom con il **primo amico intercom**, premere due volte il pulsante centrale per l'intercom con il **secondo amico intercom** e premere tre volte il pulsante centrale per l'intercom con il **terzo amico intercom**.



#### Avviare una conversazione intercom a due voci

*Nota:*

*La distanza di collegamento intercom è di circa 400 m, in base al terreno.*

## 5.2 Terminare intercom a due voci

Per terminare una conversazione intercom, premere una volta il pulsante centrale. Qualunque collegamento intercom con uno degli amici intercom verrà interrotto con un'unica pressione. In questo caso, premendo due o tre volte non succederà nulla.



**Terminare una conversazione intercom a due voci**

## 5.3 Intercom e chiamata telefonica

1. Se durante una conversazione intercom c'è una chiamata in arrivo sul telefono, viene emesso uno squillo. Si può scegliere di *1) rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom*, oppure *2) rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom*.
  - 1) Per rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale. Quando si termina la chiamata, l'intercom sarà automaticamente ripristinata.
  - 2) Per rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico.

A differenza di altre cuffie Bluetooth per motocicletta, ciò impedisce a un utente di essere escluso da una conversazione intercom a causa di una chiamata telefonica in arrivo.

2. Quando si riceve una chiamata intercom durante una chiamata telefonica, vengono emessi doppi segnali acustici di tono alto che avvertono dell'arrivo di una chiamata intercom. Viene emesso anche un comando vocale, **"Intercom richiesto"**. In questo caso, la chiamata intercom non prevale sulla chiamata telefonica perché la priorità dell'intercom è inferiore a quella della chiamata telefonica. È necessario terminare la chiamata telefonica per effettuare o ricevere una chiamata intercom.

## 6 UNIVERSAL INTERCOM

È possibile tenere una conversazione intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando la funzione Universal Intercom. Le cuffie Bluetooth non Sena possono essere collegate alla cuffia Bluetooth LRP se supportano il Profilo viva voce (HFP) Bluetooth. La distanza operativa può differire a seconda delle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. In genere, è inferiore alla normale distanza intercom poiché utilizza il Profilo viva voce Bluetooth.

### 6.1 Accoppiamento intercom universale

La cuffia può essere accoppiata con cuffie Bluetooth non Sena per una conversazione intercom Bluetooth. È possibile accoppiare la cuffia con una sola cuffia Bluetooth non Sena, quindi, se si effettua l'accoppiamento con una cuffia Bluetooth non Sena diversa, il precedente accoppiamento viene cancellato.

1. Accendere la cuffia e la cuffia Bluetooth non Sena con cui effettuare l'accoppiamento.
2. Tenere premuto il pulsante centrale per 8 secondi fino a quando il LED blu inizia a lampeggiare rapidamente e vengono emessi diversi segnali acustici. Viene emesso un comando vocale, **“Accoppiamento intercom universale”**.
3. Eseguire l'operazione richiesta per l'accoppiamento a mani libere sulla cuffia Bluetooth non Sena (consultare la Guida dell'utente delle cuffie da utilizzare). La cuffia eseguirà automaticamente l'accoppiamento con la cuffia Bluetooth non Sena quando entrambe sono in modalità accoppiamento.

## 6.2 Universal Intercom a due voci

È possibile avviare un collegamento Universal Intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando lo stesso metodo di collegamento intercom previsto per il collegamento con altre cuffie LRP. È possibile premere una volta il pulsante centrale per avviare una conversazione intercom con il primo amico intercom, premere due volte per il secondo amico intercom e premere tre volte per il terzo amico intercom.

Le cuffie Bluetooth non Sena supportano il collegamento Universal Intercom, attivando la composizione vocale o utilizzando la funzione di ripetizione dell'ultimo numero. L'utente può anche interrompere il collegamento esistente utilizzando l'operazione per terminare una chiamata (consultare la Guida dell'utente delle cuffie per la composizione vocale, la ripetizione e la chiusura di una chiamata).

## 7 PRIORITÀ FUNZIONI

La cuffia LINKIN Ride Pal funziona con il seguente ordine di priorità:

- (più alta)** Telefono  
Intercom  
Condivisione della musica  
tramite musica stereo  
Bluetooth
- (più bassa)** Musica stereo Bluetooth

Una funzione con priorità più bassa sarà sempre interrotta da una funzione con una priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo è interrotta da una chiamata intercom e una conversazione intercom è interrotta da una chiamata in arrivo sul telefono.

## 8 IMPOSTAZIONE DELLA CONFIGURAZIONE

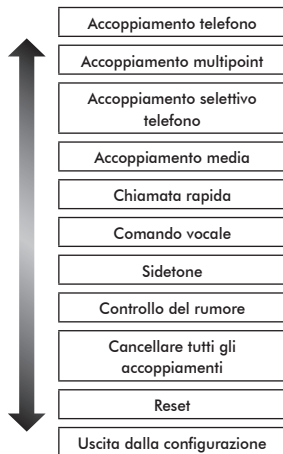
La configurazione della cuffia LINKIN Ride Pal può essere effettuata tramite le istruzioni del menu vocale, come descritto di seguito.

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 12 secondi fino a quando il LED diventa blu fisso e viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto. Viene emesso anche un comando vocale, **“Menu configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) o il Pulsante (-) per navigare tra i menu. Viene emesso un comando vocale per ogni voce del menu, come indicato di seguito.
3. È possibile abilitare o disabilitare una funzionalità oppure eseguire un comando premendo il pulsante centrale.

4. Se entro 10 secondi non viene premuto nessun pulsante, la cuffia abbandona la configurazione e ritorna in modalità stand-by.
5. Se si desidera abbandonare immediatamente la configurazione, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Uscita dalla configurazione”**, quindi toccare il pulsante centrale.

Di seguito viene indicato il comando vocale per ogni voce di menu:

- (1) **Accoppiamento telefono**
- (2) **Accoppiamento multipoint**
- (3) **Accoppiamento selettivo telefono**
- (4) **Accoppiamento media**
- (5) **Chiamata rapida**
- (6) **Comando vocale**
- (7) **Sidetone**
- (8) **Controllo del rumore**
- (9) **Cancellare tutti gli accoppiamenti**
- (10) **Reset**
- (11) **Uscita dalla configurazione**



## 8.1 Accoppiamento con i cellulari

Comando vocale	"Accoppiamento telefono"
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per attivare la modalità di accoppiamento con i cellulari, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il comando vocale **"Accoppiamento telefono"**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento con i cellulari, consultare la sezione 2.1. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-), è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento telefono.

## 8.2 Accoppiamento telefono Multipoint

Comando vocale	"Accoppiamento multipoint"
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per attivare la modalità di accoppiamento Multipoint, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **"Accoppiamento multipoint"**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento secondo telefono, consultare la sezione 2.2. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento secondo telefono.



### 8.3 Accoppiamento selettivo telefono

Comando vocale	<b>"Accoppiamento selettivo telefono"</b>
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento selettivo telefono, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **"Accoppiamento selettivo telefono"**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento selettivo telefono, consultare la sezione 2.3.2. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento selettivo telefono.

### 8.4 Accoppiamento media

Comando vocale	<b>"Accoppiamento media"</b>
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento media, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **"Accoppiamento media"**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento media, consultare la sezione 2.3.1. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento media.

## 8.5 Assegnazione della chiamata rapida

Comando vocale	"Chiamata rapida"
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

1. Per assegnare un numero di composizione rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, "**Chiamata rapida**".
2. Premere il pulsante centrale, quindi viene emesso un comando vocale, "**Chiamata rapida uno**" e "**Telefono connesso**".
3. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) per selezionare uno dei tre numeri di chiamata rapida, viene emesso un comando vocale, "**Chiamata rapida (#)**".
4. Chiamando un numero di telefono che si intende assegnare viene emesso un comando vocale, "**Salvare chiamata rapida (#)**". Il numero di telefono viene automaticamente assegnato al numero di chiamata rapida selezionato. Successivamente, la chiamata viene interrotta prima di essere collegata.
5. Per abbandonare il menu, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, "**Annulla**", quindi premere il pulsante centrale per confermare. Quindi viene emesso un comando vocale, "**Annulla**". Se entro 1 minuto non viene premuto nessun pulsante, la cuffia abbandona il menu configurazione e ritorna in modalità stand-by.

*Nota:*

*Dopo aver assegnato un numero di telefono a una delle tre chiamate rapide, è possibile continuare ad assegnare numeri di telefono alle due restanti chiamate rapide.*

## 8.6 Abilitare/disabilitare i Comandi vocali

Comando vocale	“Comando vocale”
Impostazioni di fabbrica	Abilitare
Abilitare/Disabilitare	Premere il pulsante centrale

I comandi vocali possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione, ma i seguenti comandi vocali sono sempre attivi.

- Comandi vocali per le impostazioni di configurazione

- Comandi vocali per l'indicatore del livello batteria
- Comandi vocali per la chiamata rapida

## 8.7 Abilitare/disabilitare il sidetone

Comando vocale	“Sidetone”
Impostazioni di fabbrica	Disabilitare
Abilitare/Disabilitare	Premere il pulsante centrale

Il sidetone è un feedback audio della voce dell'utente. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se questa funzionalità è abilitata, l'utente può sentire ciò che viene detto durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

## 8.8 Abilitare/disabilitare Advanced Noise Control™

Comando vocale	<b>“Controllo del rumore”</b>
Impostazioni di fabbrica	Abilitare
Abilitare/Disabilitare	Premere il pulsante centrale

Quando la funzione Advanced Noise Control è abilitata, i rumori ambientali durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione non è abilitata, i rumori ambientali si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

## 8.9 Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth

Comando vocale	<b>“Cancellare tutti gli accoppiamenti”</b>
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

Per eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth della cuffia, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare.

## 8.10 Reset

Comando vocale	<b>“Reset”</b>
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica su LINKIN Ride Pal, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Reset”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare. LINKIN Ride Pal si spegne emettendo un comando vocale, **“Reset, arrivederci”**.

## 8.11 Abbandonare il Menu configurazione vocale

Comando vocale	<b>“Uscita dalla configurazione”</b>
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

Per abbandonare il menu configurazione vocale e ritornare alla modalità stand-by, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso un comando vocale, **“Uscita dalla configurazione”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare.

Premere il pulsante (+) o il pulsante (-)	Premere il pulsante centrale
Accoppiamento telefono	Nessuno
Accoppiamento multipoint	Nessuno
Accoppiamento selettivo telefono	Nessuno
Accoppiamento media	Nessuno
Chiamata rapida	Eseguire
Comando vocale	Abilitare/ Disabilitare
Sidetone	Abilitare/ Disabilitare
Advanced Noise Control	Abilitare/ Disabilitare
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Reset	Eseguire
Uscita dalla configurazione	Eseguire

**Menu configurazione vocale e operazioni dei pulsanti**

## 9 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

LINKIN Ride Pal supporta gli aggiornamenti del firmware. È possibile aggiornare il firmware utilizzando LS2 Bluetooth Device Manager (consultare la sezione 1.6, "LS2 Bluetooth Device Manager").

## 10 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### 10.1 Fallimento del collegamento intercom

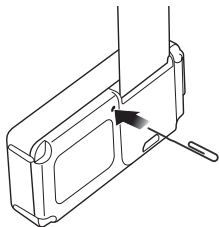
Quando si tenta di avviare una conversazione intercom con un amico intercom che non è disponibile entro la portata massima, o che è già impegnato in una conferenza intercom con altri motociclisti o in una chiamata telefonica, viene emesso un doppio segnale acustico di tono basso a indicare un segnale intercom occupato. In questo caso, è necessario riprovare più tardi.

### 10.2 Ricollegamento intercom

Se l'amico intercom esce dalla portata massima durante la conversazione intercom, si sentiranno rumori statici e la comunicazione intercom verrà interrotta. In questo caso, LINKIN Ride Pal cercherà automaticamente di ricollegarsi all'intercom ogni 8 secondi e verranno emessi doppi segnali acustici di tono alto fino a quando l'intercom non verrà ripristinata. Se non si desidera ricollegarsi, premere il pulsante centrale per arrestare il tentativo.

### 10.3 Reset dopo errore

In caso di malfunzionamento o errore della cuffia, è possibile ripristinare il dispositivo premendo il pulsante di reset incassato nel foro. Inserire una graffetta nel foro e premere leggermente il pulsante di reset per un secondo. LINKIN Ride Pal si spegne. Riavviare il sistema e tentare di nuovo. Questa operazione non ripristina le impostazioni di fabbrica della cuffia.



### 10.4 Reset

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della cuffia, utilizzare il Reset in configurazione. La cuffia ripristina automaticamente le impostazioni di fabbrica e si spegne. Per maggiori dettagli, consultare la sezione 8.10, "Reset".



## 11 GUIDA RAPIDA DI RIFERIMENTO

Tipo	Funzione	Comando pulsante	LED	Segnale acustico
Funzione di base	Accensione	Premere il pulsante centrale e il pulsante (+) per 1 secondo	Blu fisso	Segnali acustici di intensità crescente
	Spegnimento	Premere il pulsante centrale e il pulsante (+)	Rosso fisso	Segnali acustici di intensità decrescente
	Regolazione del volume	Premere il pulsante (+) o il pulsante (-)	-	-
Telefono	Risposta a una chiamata telefonica	Premere il pulsante centrale	-	-
	Interruzione di una chiamata telefonica	Premere il pulsante centrale per 2 secondi	-	-
	Composizione vocale	Premere il pulsante centrale per 3 secondi	-	-
	Chiamata rapida	Premere il pulsante (+) per 3 secondi	-	Singolo segnale acustico di tono medio
	Rifiuto di una chiamata in arrivo	Premere il pulsante centrale per 2 secondi	-	-

<b>Tipo</b>	<b>Funzione</b>	<b>Comando pulsante</b>	<b>LED</b>	<b>Segnale acustico</b>
Intercom	Accoppiamento intercom	Premere il pulsante centrale per 5 secondi	Rosso lampeggiante	Singolo segnale acustico di tono medio
		Premere il pulsante centrale di una delle due cuffie		
	Avvio/Interruzione di ciascuna conversazione intercom	Premere il pulsante centrale	-	-
Musica	Riproduzione/Messa in pausa della musica Bluetooth	Premere il pulsante centrale per 1 secondo	-	Doppio segnale acustico di tono medio
	Traccia successiva/precedente	Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo	-	-

## CERTIFICAZIONE E APPROVAZIONI PER LA SICUREZZA

### Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) Questo dispositivo non è in grado di causare interferenze dannose
- (2) Questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire ragionevole protezione dalle interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia di frequenza radio e, se non installato ed utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia sul fatto che non si verificheranno interferenze in un'installazione particolare. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiotelevisivi, il che può verificarsi accendendo e spegnendo l'apparecchio, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente
- Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore

- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

### **Dichiarazione FCC di Esposizione alle radiofrequenze**

Questo apparecchio è conforme ai limiti FCC per l'esposizione a radiofrequenze indicati per un ambiente non controllato. Gli utenti finali sono tenuti ad attenersi alle istruzioni operative specifiche per il rispetto della conformità all'esposizione alle radiofrequenze. L'antenna utilizzata per questo trasmettente non deve trasmettere in concomitanza con nessun'altra antenna o trasmettente, salvo conformemente alle procedure di prodotto multi-trasmettente FCC.

### **Precauzione FCC**

Qualsiasi modifica o alterazione dell'apparecchio non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

### **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è provvisto di marcatura CE ai sensi delle disposizioni della Direttiva R&TTE (1999/5/CE). Con la presente LRP dichiara che il prodotto in questione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni specifici della Direttiva 1999/5/CE. Questo prodotto utilizza bande di frequenza radio non armonizzate nell'UE. All'interno dell'UE questo prodotto è destinato all'uso in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito e nella regione EFTA in Islanda, Norvegia e Svizzera.

## Dichiarazione Industry Canada

Il presente dispositivo è conforme allo/agli standard RSS esenti da licenza Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) Il dispositivo non causa interferenze dannose.
- (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare operazioni indesiderate del dispositivo.

## Licenza Bluetooth

La parola e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsivoglia utilizzo di tali marchi da parte di LRP è concesso in licenza.

Altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Il prodotto è conforme con e adotta le Specifiche 3.0 Bluetooth® ed ha superato tutti i test di interoperabilità previsti dalle specifiche Bluetooth®. Tuttavia, l'interoperabilità tra il dispositivo ed altri prodotti abilitati Bluetooth® non è garantita.

## WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



Il simbolo del bidone con una croce sopra su prodotti, sugli opuscoli o sulle confezioni ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli

accumulatori devono essere

smaltiti in raccolta differenziata alla fine del loro ciclo di vita. Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altre località in cui sono disponibili sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti. Per impedire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato di rifiuti, non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti solidi urbani, ma consegnarli presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo.

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato correttamente nel rispetto delle avvertenze e delle precauzioni di seguito indicate al fine di evitare ogni rischio e/o danno a cose.

### Conservazione e gestione del prodotto

- Conservare il prodotto a riparo dalla polvere. In caso contrario potrebbero verificarsi danni alle parti meccaniche ed elettroniche del prodotto.
- Non conservare il prodotto ad alte temperature, in quanto queste potrebbero ridurre la vita dei dispositivi elettronici, danneggiare la batteria e/o fondere le parti in plastica del prodotto.

- Non conservare il prodotto a basse temperature. Repentine escursioni termiche potrebbero determinare la formazione di condensa e danneggiare i circuiti elettrici. Non pulire il prodotto con solventi per la pulizia, agenti chimici tossici o detersivi aggressivi per non danneggiare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto. La vernice potrebbe ostruire le parti mobili o interferire con il normale funzionamento del prodotto.
- Non lasciar cadere o urtare altrimenti il prodotto. In caso contrario potrebbero verificarsi danni al prodotto o ai relativi circuiti elettronici interni.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto per evitare danni al prodotto e l'annullamento della garanzia.

## Utilizzo del prodotto

- In alcuni Paesi, l'uso di cuffie alla guida di motociclette o biciclette è vietato dalla legge. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di rispettare tutte le leggi vigenti in materia nel Paese.
- La cuffia è adatta esclusivamente a caschi per motocicletta. Per installare la cuffia, è necessario seguire le istruzioni di installazione contenute nella Guida dell'utente.
- L'utilizzo del prodotto ad alto volume per lunghi periodi di tempo potrebbe provocare danni ai timpani o all'udito. Mantenere il volume a livelli modesti.
- Non urtare il prodotto e non toccarlo con oggetti appuntiti per evitare di provocare danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto ad alte temperature e non applicare del calore al prodotto per evitare di provocare danni, esplosioni o incendi.

- Mantenere il prodotto asciutto e lontano dall'acqua. In caso contrario potrebbero verificarsi danni al prodotto.
- Mantenere il prodotto fuori dalla portata di animali o bambini. Ciò al fine di evitare danni al prodotto o incidenti.
- Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze di un forno a microonde o a dispositivi LAN wireless per evitare di causare malfunzionamenti interferenze con il prodotto.
- Spegnere e non utilizzare il prodotto nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, come ospedali o aeroplani. Nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, le onde elettromagnetiche potrebbero comportare rischi e causare incidenti.
- Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze di esplosivi pericolosi. Quando ci si trova in prossimità di rischi di esplosione, spegnere il dispositivo e prestare attenzione ad eventuali regolamenti, istruzioni e cartelli posti nell'area.
- Per questioni di sicurezza, quando si utilizza il prodotto, guidare a bassa velocità (meno di 35 km/h). Inoltre, accertarsi di rispettare le leggi in materia di uso dei dispositivi di comunicazione alla guida.
- Non posizionare il prodotto in punti suscettibili di ostacolare o alterare la visione del guidatore. Ciò potrebbe causare incidenti stradali.
- Prima di mettersi alla guida, fissare il prodotto al casco e verificare nuovamente la sua tenuta. Il distacco del prodotto durante la guida potrebbe causare danni al prodotto o incidenti.
- Se il prodotto è danneggiato, interromperne immediatamente l'uso. In caso contrario, potrebbe provocare danni, esplosioni o incendi.



## Batteria

Questo prodotto è dotato al suo interno di una batteria ricaricabile non removibile. Pertanto, durante l'uso del prodotto, assicurarsi di rispettare quanto segue:

- Non separare la batteria dal prodotto per evitare di provocare danni al prodotto.
- Con l'uso, la durata della batteria potrebbe diminuire nel tempo.
- Per ricaricare la batteria, assicurarsi di utilizzare un caricatore approvato fornito dal produttore. L'uso di caricatori non approvati potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite e altri rischi, nonché la riduzione della durata o delle prestazioni della batteria.
- Conservare la batteria a temperature tra 15 °C~25 °C. Temperature più calde o più fredde potrebbero diminuire la capacità e la durata della batteria, o provocarne il mancato funzionamento temporaneo. Non utilizzare il prodotto con temperature sotto lo zero, in quanto ciò potrebbe determinare la notevole riduzione della resa della batteria.
- Se alla batteria viene applicato del calore o se viene gettata nel fuoco, questa potrebbe esplodere.
- Non utilizzare il prodotto con una batteria danneggiata. In caso contrario, potrebbe esplodere e/o provocare incidenti.
- Non utilizzare un caricatore danneggiato. In caso contrario, potrebbe esplodere e/o provocare incidenti.
- La durata di vita della batteria potrebbe variare in base alle condizioni, ai fattori ambientali, alle funzioni del prodotto in uso e ai dispositivi utilizzati in abbinamento.

## **GARANZIA DEL PRODOTTO ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ**

### **Garanzia limitata**

#### **Garanzia limitata**

LRP garantisce la qualità del prodotto in base alle specifiche tecniche indicate nel manuale del prodotto, nonché i dati relativi alla garanzia del prodotto. In questa sede, la garanzia del prodotto si riferisce esclusivamente al prodotto. LRP non sarà responsabile di eventuali perdite, danni alla persona o perdita di proprietà derivanti dall'uso del prodotto, salvo eventuali parti difettose o errori causati da problemi di produzione.

### **Validità della garanzia**

LRP garantisce la sostituzione gratuita di parti difettose del prodotto o difetti derivanti da problemi di produzione per un periodo di 2 anni dalla data del primo acquisto.

### **Scadenza**

La garanzia di qualità del prodotto decorre dalla data del primo acquisto del prodotto. Altresì, la garanzia di qualità del prodotto scade alla scadenza del periodo di garanzia. Tuttavia, la garanzia decadrà prematuramente nei seguenti casi.

- Nel caso in cui il prodotto sia stato venduto o trasferito ad una parte terza.
- Nel caso in cui il nome, il numero di serie, l'etichetta o altre marcature siano stati modificati o rimossi.
- Nel caso in cui soggetti non autorizzati abbiano tentato di smontare, riparare o modificare il prodotto.

## Avviso e rinuncia

Acquistando e utilizzando il prodotto, l'utente rinuncia a una quantità considerevole di diritti legali, compresa qualsiasi pretesa di risarcimento danni. Pertanto, assicurarsi di leggere e di aver compreso i seguenti termini e condizioni prima di utilizzare il prodotto. L'utilizzo di questo prodotto costituirà il consenso al presente accordo, nonché la rinuncia al diritto al risarcimento dei danni. Se non si accettano tutti i termini e le condizioni del presente accordo, restituire il prodotto per ottenere il rimborso.

1. L'utente acconsente a che egli/ella, i suoi discendenti, delegati, eredi o cessionari non avanzeranno volontariamente alcuna richiesta permanente di qualsiasi tipo di azione legale, reclamo, applicazione di norme, liquidazione o simili nei confronti di LRP e Sena Technologies, Inc. ("Sena") relativamente a situazioni quali difficoltà, dolore, sofferenza, disagi, perdite, infortuni o decessi che possano interessare l'utente o terzi durante l'utilizzo del presente prodotto.
2. L'utente è tenuto a comprendere e accettare completamente tutti i rischi (inclusi quelli dovuti a negligenza da parte dell'utente o di terzi) che possano presentarsi durante l'utilizzo del prodotto.

3. L'utente ha la responsabilità di assicurarsi che le proprie condizioni mediche consentano l'uso del prodotto e che le proprie condizioni fisiche siano sufficienti all'uso di eventuali dispositivi in concomitanza con esso. Inoltre l'utente è tenuto ad assicurarsi che il prodotto non limiti le sue capacità e che sia in grado di utilizzarlo in sicurezza.
4. L'utente deve essere un adulto in grado di assumersi le proprie responsabilità per l'utilizzo del prodotto.
5. L'utente è tenuto a leggere e comprendere le avvertenze e gli avvisi di seguito:
  - LRP e Sena, nonché i propri impiegati, dirigenti, partner, aziende controllate, rappresentanti, agenti, ditte e fornitori di supporto, rivenditori esclusivi di LRP e Sena (collettivamente "l'Azienda") consiglia all'utente, prima di utilizzare il prodotto e dispositivi simili di qualsiasi marchio, compresi i relativi modelli derivati, di raccogliere in anticipo eventuali informazioni rilevanti e di essere preparato a qualsiasi condizione meteo, situazione del traffico e condizione stradale.
  - Quando si utilizza il prodotto alla guida di veicoli o apparecchi come motociclette, scooter, ciclomotori, fuoristrada o quad (qui di seguito "mezzi di trasporto"), è necessario prendere le dovute precauzioni, indipendentemente dal luogo di utilizzo.
  - L'utilizzo del prodotto su strada potrebbe provocare rischi quali fratture, disabilità gravi o morte.

- I fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto potrebbero essere dovuti a errori del produttore, dei propri agenti o di terzi coinvolti nel processo produttivo.
  - I fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto potrebbero essere imprevedibili. Pertanto, l'utente è tenuto ad assumersi la piena responsabilità di eventuali danni o perdite derivanti da tutti i fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto.
  - Utilizzare il prodotto con giudizio e mai sotto l'effetto di alcol.
6. L'utente è tenuto a leggere e a comprendere completamente tutti i termini e le condizioni dei diritti legali e delle avvertenze che l'uso del prodotto comporta. Inoltre, l'utilizzo del prodotto costituisce l'accettazione di tutti i termini e le condizioni relativi alla rinuncia ai diritti.

## **Esclusioni dalla garanzia**

### **Cause di limitazione della responsabilità**

La mancata restituzione da parte dell'utente del prodotto dopo averlo acquistato, comporta la rinuncia da parte sua a qualsiasi diritto di indennizzo per responsabilità, perdite, reclami e richieste di rimborso spese (comprese le spese legali). Pertanto, LRP non sarà responsabile di infortuni, morte o eventuali perdite o danni a mezzi di trasporto, cose o beni di proprietà dell'utente o di terzi, che possano verificarsi durante l'utilizzo del prodotto. Inoltre, LRP non sarà responsabile di eventuali danni sostanziali non riconducibili alle condizioni, all'ambiente o al malfunzionamento del prodotto. Tutti i rischi relativi al funzionamento del prodotto dipendono interamente dall'utente, a prescindere dal suo utilizzo da parte dell'acquirente iniziale o di terzi.

L'utilizzo del prodotto potrebbe costituire la violazione di leggi locali o nazionali. In aggiunta, si ribadisce che l'uso corretto e sicuro del prodotto è di esclusiva responsabilità dell'utente.

### **Limitazioni di responsabilità**

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, LRP DECLINA, PER SE E PER I PROPRI FORNITORI, QUALSIVOGLIA RESPONSABILITÀ, SIA DERIVANTE DA CONTRATTO O TORTO (INCLUSA NEGLIGENZA), PER DANNI ACCIDENTALI, CONSEGUENTI, INDIRECTI, SPECIALI O PUNITIVI DI QUALSIASI NATURA, NONCHÉ PERDITA DI PROVENTI O PROFITTI, INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI O DATI, O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DOVUTE O IN RELAZIONE A VENDITA, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE, UTILIZZO, FUNZIONAMENTO, GUASTO O INTERRUZIONE DEI SUOI PRODOTTI, ANCHE SE LRP O IL SUO RIVENDITORE AUTORIZZATO SIANO STATI MESSI AL CORRENTE DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E LIMITA LA PROPRIA RESPONSABILITÀ ALLA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO D'ACQUISTO PAGATO, A DISCREZIONE DI LRP. IL PRESENTE

ESONERO DI RESPONSABILITÀ PER DANNI RIMANE VALIDO NEL CASO IN CUI EVENTUALI RIMEDI QUI PROPOSTI NON RISULTASSERO EFFICACI. IN OGNI CASO, LA RESPONSABILITÀ PER IL RISARCIMENTO TOTALE DI LRP O DEI SUOI AGENTI COMMERCIALI NON VA AL DI LÀ DEL PREZZO PAGATO DALL'ACQUIRENTE PER IL PRODOTTO.

### **Esonero di responsabilità**

In aggiunta ai danni derivanti dall'uso del prodotto, LRP non sarà responsabile di danni al prodotto provocati dagli eventi seguenti.

- Nel caso di uso improprio del prodotto o di utilizzo per scopi diversi da quelli previsti.
- Nel caso di danni al prodotto derivanti dal mancato rispetto dei contenuti del manuale del prodotto da parte dell'utente.

- Nel caso di danni al prodotto perché lasciato incustodito o perché incorso in qualsiasi altro incidente.
- Nel caso di danni al prodotto derivanti dall'uso da parte dell'utente di software o componenti non forniti dal produttore.
- Nel caso di danni al prodotto a seguito di smontaggio, riparazione o modifica da parte dell'utente seguendo procedure diverse da quelle descritte nel manuale del prodotto.
- Nel caso di danni al prodotto da parte di terzi.
- Nel caso di danni al prodotto provocati da eventi naturali (tra cui incendi, alluvioni, terremoti, temporali, uragani o altre calamità naturali).
- Nel caso di danni alla superficie del prodotto dovuti all'uso.

### **Assistenza in garanzia**

Per usufruire dell'assistenza in garanzia del prodotto, inviare il prodotto difettoso, a proprie spese, al produttore o al rivenditore, accompagnato dalla ricevuta d'acquisto (ricevuta che riporti la data d'acquisto, un certificato di registrazione del prodotto del sito Web e altre informazioni di interesse). Adottare le dovute precauzioni per proteggere il prodotto. Al fine di ottenere un rimborso o la sostituzione, è necessario includere l'intera confezione, così come acquistata.

### **Assistenza gratuita**

LRP offre un servizio di riparazione o sostituzione gratuita per il prodotto in caso di difetti coperti dalla garanzia del prodotto, durante il periodo di validità della garanzia.